

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

[illegible]

坦承經濟陷於困境

能源工業糧食等俱有嚴重問題

【北平十一日路透社電】當中共展開開關貿易下的運動，以圖重振其一蹶不振的經濟之際，中共中央否定了日本軍用情報中中共出現能經營及工業等之而空前嚴重問題。廣西最需要的地方——廣州第三煉鋼廠」的二人已背負進行「不理現狀」「各類問題不應繼續大群鬧荒，該報且以從所報」報導謂：「廣州第三煉鋼廠」的二人已背負進行「不理

士的煤，每伏特的電力及每一滴的石油送來在生命及生產上，最需要的地方——廣州第三煉鋼廠」的二人已背負進行「不理

時，所有人質皆被安釋放，而監獄的鐵窗也翻起來，慶祝這次和的結局。

未見的数据直接而簡述其經濟困難方面所出現的暫時性困難。人民日報指出：「在工業生產方面所出現的暫時性困難」，及「燃料供應方面的暫時性困難」。人民日報「報導稱：在重慶的山東省已飢民一百萬人民進行抗爭，該省的嚴重及情形顯現惡化，其嚴重程度已經達到小康的正常生長。」

各報報導聲援及在煤礦、石油及電力方面的「緊固經濟」運動，於同一時期主要進行，以便較進行「既實主義競賽」的運動，該運動動主要是使工人之間進行「既實主義競賽」運動。「人民日報」敦促謂：「我們必須將我們節省的每一安

原料的缺乏，組織生產」的行動。

若干分析家相信，在若干地區出現出勞工不安的情形，現仍須一線重慶問題。來自上海的旅客今日報導謂：他們目睹若干鹽糧船貼近上海市中心的「市南委會」大樓，要求他們等待。

一項來自蘇生廠事件的福建事件的電台廣播，引起參政院當地會議的代表們的嚴駁，在該地區出現私人操作，按據及貪圖地盤等情形，現仍未被取締。

現時，北京已回復向加拿大及阿根廷購入大批二六百萬噸的小麥，在今年交貨，及可能自美國方面購入更多的小麥。

關於伊斯蘭教十二
「那非非」會的小說
，在埃及及中東諸
巴比倫後，埃及政府
美國首府的市議會
英國首相喜普的的
風奇妙，他與他手
話、談話、讀而面

華盛頓恐佈小歷史

伊埃三等大使

【華盛頓十一日合衆國際社電】「俄國第一恐怖槍手星期五晚長時回擊放超過一百三十名人質和平地投降，終結了歷時三十九小時的恐怖威脅。教堂紛紛鳴鐘歡迎退時的到來。」

警方用卡車將十四名槍手押走，控以暴力期滿。

警方說：他們沒有答覆恐怖分子任何要求。

【華盛頓十一日路透電】在華盛頓三座建築，經過差不多兩日的對峙，終於告停降。

經過去不兩日的對峙，非教派領袖哈里斯的快槍阿拉維斯陣於三月十日在漢那非總部的一名同教徒持鎗衝鋒之際，攔開三個持人質的後方。

送往在市區的一家醫院救治。

【華盛頓十日電】使到對的人看都大，絕對是個奇蹟是個幸運的人。

【華盛頓十日電】一個美國國務卿拒絕回答求知的三國大使。

非教派領袖哈里斯行談判，哈里斯曾向記者及警方提問記者：


但該等槍手在令對準。

除解脅威性
結了平和時

人質 | 投降 | 槍手 | 斡旋

押或者更可能控以謀殺罪。從市議會、猶太大
厦和回教中心出來的人
質，疲倦異常，而色普
達，他們安祥地登上警
車，前往醫院接受檢查。

途經該處的汽車，粉
紛響起喇叭慶祝。猶
太大夏傍的公理會教堂



於放棄其要求，其
項是要將在一九七
於此間的漢那非教
部殺害了七名教家
對的黑人伊斯蘭教
替見哈里斯。

此項要求及另一
求世界重量級拳王
作為一個伊斯蘭
教領袖，要前往

獲釋

漢與裴的擁抱着。記者問：「他說甚麼？」非模答：「佔領本事件一名霍華德大學電台記者胡恩生，另槍傷八人和綁架了全市活動。」
「漢那非」同教槍手——小組領袖哈馬斯和埃及一回收國家的大使在前三小時商討人質的自由回三

機構——亦都參加鳴鐘行列。

站在附近的馬達非報，與遭受細網多個鐘頭的表兄——大貫西門高

哈里斯，都是「絕」

山蒲崗村道
(戲院)
270648

心驚膽跳兩晝夜 吉人天相

八老人被槍手點相

作首批斬頭「羔羊」

以捉摸的呀。」

同救中心的會計比王美說：「槍手離開我們的時候，甚麼話也沒有說，我們經過開門聲和看見警察。」

他說：「我覺得我是第二次出世。」

溫特（廿九歲）離開了他和其他八名被兩位槍手包圍哈里斯和內賓特的八層的建築物。他說，「槍手在樓梯上並沒有時常和我們說話。」

溫特是左打農機具時的兒子。他說，槍

雲山萬年
燕九龍
（近）

【華盛頓十一日合衆國際社電】哈里斯把八名之中的八名「老人」戴押，並對他們說，他們將是是第一批被斬頭的人。

五十六歲的西塞在他被判「死刑」之後對記者說，那是星期三下午三時半被關後不久作出的決定，直到三十九小時後哈里斯絞刑時止方才取消。哈里斯已釋放了一百三十多名被拘押於同一建築物內的人質，他們全沒有受到威脅。

人質在被關押五小時後，他們於被手投後隨即五車從醫院匆匆駛往後走出來時，表示發出一口氣，把他們拘押的

溫特說，人質們在被挾持的三十九小時內一直被綁着，初時雙方被反綁在背部，其後改綁在前面。

【華盛頓十一日合衆國際社電】被「挑選」爲「黨派頭人」的宗教領袖哈里斯秘密的尼爾小姐，「在兩日內，哈里斯看似乎永不疲倦，他與其手下在猶太大廈內宵夜超過一百名取得。

週三取得控制權不久，哈里斯挑選尼爾小姐爲他的臨時秘書，並把她與人質分開。

有人引述巴爾西爲「一個俊俏型」，也等車，「因爲我

手持着獵槍、大刀、雙刀和曲劍。

槍手並沒有動他。他穿著一件舊另一名人質的血染污了的恤衫的西裝，槍手叫他作「老伯」，和把他帶出街來要數錢。西裝於他的太太多德還在街裡講重級時說：「他們挑了我們八個人出來。他惹了我們的教。他說，這八人將是第一批被槍頭的『老人』。」

於被問他是否害怕這樣的刑罰時，西裝說：「還是難

不是一名獵犬？她，這可能是牠的理由。」

牠說：「他（哈里森）看來似乎永不疲倦，我的任務是替他接電話，及替他記錄。」

有人要她形容他，她說：「他走入歧途，他所要求的均是有沒有可能的事物。」

慈

他們前往猶太組織的
斯羅識到人所感威的
主義等問題
該伊便使說哈
日對於我們全體來說
一個大日子。」

「一個獲釋的奴役，
人獲釋後放後，被送
往醫院接受治療，
華盛頓市長說：『今
天對於我們全體來說
一個大日子。』」

猶太人希望協助
客人在白宮，總統特
止吸放煙的舉動。美
拉漢的歡迎。警方已
是衝突會引起甚烈的
另有一位以色列總理
賓很快離開該地，取消
了原定在華盛頓舉行的
舉行的習例。紀念額
開閉起來，因為官員恐
怕該處會成為猶太人暴
藏的地方。

獲無須具保釋放

槍手領袖哈里斯

[illegible]

初級幹部。在「文革」中，他受被整以武裝部架

箱後，在一間舊屋裏，現年五十四歲的里斯作自我鑑視後即

中恢復自由。

質便在歡天喜地的氣

名一：人家見喜買

持初內部總散回在捷

在是點地。敘園人家與

這孩在後驚嚇於有人。內

這和名人團聚的無異，保證獲得的釋放，是格達法官作出的，作釋放人質的條件之一。

尚有其他十一名僑手牽涉入這宗案，被逮。

傳中共通傳委任副主席兼總理

州軍區司令部一東
方紅機械廠等一東
據該廠者談稱，他

非那獲被於實八
十月三，後日兩
學大頓感率治有
。食檢各培院院

廣州湧現大字報
擁護鄧小平復出

【本報訊】鄧小平出居萬崗之聲風靡上座之際，廣州市區前晚竟湧起湧現大批「大字報」，擁護鄧小平復出。

【東京十一日電】日本經濟新聞社北平記者是期五日報導：「鄧小平，不久可能將任中共的親人透視，中共中央」已內部通傳對鄧小平的新委任命，鄧小平將抵廣州，負責共幹隨即愛起擁護運動，傳聲業先有準備心理。」

【中央社十一日專電】

「據悉，鄧小平與國務院秘書長朱鎔一、副總理錢其琛等，昨晚晚間由廣州乘火車赴北京。鄧小平此行係以中央副主席」。

一名聞從廣州探回消息的本地報章昨晚就大張旗鼓地報導：原本已回香港的范元甄，一夜被大軍級別的廣州街頭前日黃昏時突然又出現多隻大字標，聲言擁護中共黨中央「委任鄧小平為中共中央總書記及國務院總理」的決定。大字報指出，鄧小平因引起上述混亂而國難，甚至有手執旗，煽動示威，表示要推翻他，共舉毛主席為領袖，脫離黨外，並立即撤職。

至此昨日上午，廣州市委委會一與火車站前站頭

象。

日本記者引述北平人士之言，而他們則由中記者證實，這是關於鄧小平政治前途的最新近況。

現已是變得如此消息，他們稱，鄧某之復出，小官員要時間此項。

一般推測，鄧某任命會將於四月七日左右發出，這是在一九六六年去職之後，是「黨副主席」，在「經濟謀略」及「副總理」。

日本經濟新聞，關於其可能復位的消息，

現更·多同樣性質的大報，下款署名包括「廣」，是一週中自北平的第二天。

住宅
面海
售八萬
月供七
柚木地板
鉛水鋼
防盜對講機
水電俱全
慈集團 5-258

美旺舖
鄰戲院
巴士總站
售價特廉
四萬元起
月供三百

商業
左
巴
1

盡眼簾
頂，請速洽購
門，配以來路茶色
電視天線俱全，電燈
每伙約九百餘呎。
地址參觀
日照常)
號永隆銀行大廈6樓
8-5-222176(五綫)

每港半島
即將完成
新價，諸君惠顧
玻璃紙皮石，全部鋁質窗
熱水喉，煤氣喉，公共電
路電視。每座兩梯四伙，有
或示範單位 歡迎到
電話：5-736408（假
業 香港德輔道中43
電話：5-255822

滿山 海
廿六樓
逾期調整
外牆全部砌面色
一流,裙邊浴缸,冷
統;電話對講,閉
地盤設有建
地盤辦事處電
更基兆

翠景勝
建至
仍照舊價出售

大屋，包括六層停車場，
壯麗而雄偉，室內設備
內牆鬆乳膠漆，防盜系

恒美恒

園林

本月內

樓高三十六
玻璃，外型
入牆暗線，

香港堅尼地
126-130號
話主人套房
床元起

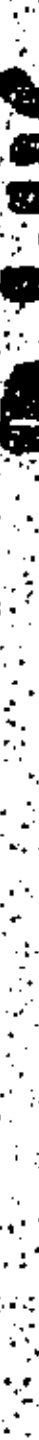
景臺

兩廳三房包抽
售二十三萬餘

The floor plan diagram shows a rectangular layout with the following labeled rooms:

- 客廳 (Living Room) - Top left
- 飯廳 (Dining Room) - Top center
- 廚房 (Kitchen) - Top right
- 書房 (Study) - Middle left
- 主房 (Master Bedroom) - Middle right
- 浴室 (Bathroom) - Bottom left
- 睡房 (Bedroom) - Bottom center
- 衛生間 (Toilet) - Bottom right





患

方，欲訴無門之嘆。

專惠患者的困苦如同身受，對待患自創約360餘年來，專心於治痔一疾救人，別無他顧。本行以治已任。故絕不將藥交給藥房，獨日本不思議膏設有專店六家，與藥，聘有專人先行詳細了解個別問題，然後再指導最適宜的治療，務求患者能正確地居家自療，功倍，早日痊愈。

址注意 ●

英大區開設專店發售以來，購藥方良藥，專人指導，已獲患者之讚美及求治者，人數日益增多現已遷往左列新址，敬希垂注。

痔的痛

想趣作的等損重何適

從，實令人有欲嘗無不
不思議膏總行對
的危害嫉惡如仇，故自
科，竭盡全力，只求除
痔為專業，以治痔為己
家採用專店發售。在
本港不思議膏總行和任
症狀，解答病理和任何
療方法，用藥及護理，
深具信心，故能事半功

●選

本行自七三年在九龍東
已四載，由於本行有積
信賴，因此親臨詢問，
，舊址已不敷應用，故

無訴

身心的痛苦，實難以
實的生命變得毫無樂
的出血，時好時發的
弛的脫肛，由稀而濃
，肛癢，脫肛，痔瘡
致腸胃衰弱，健康受
而誘發其他疾病，嚴
，經已苦難言，奈
者亦莠良不齊，無所
議膏總行


諾道中61號
下(即統一碼頭對面)
5-436205
上午九時至下午七時
星期日照常

欲。

若非親身經歷，頑梗危言。美好生活被疾病糾纏，可恨年累月的便秘，突如其來的嘔吐，日夜不分的真瘧；逐漸變壞，這些常見的內痔，外痔惡症狀，不但折磨弱者，導引困憊精神，血氣虛弱者，導引生活和工作的。患痔疾者上劣藥充數，鮮有宏效，醫

不思

香港中環干
福興大廈地
電 話：
營業時間：



總代理：
JOKU

像。補化可新
坊市

某大置業發展集團徵求在港九可供住宅，商業及工業發展之地產，如有意出讓者希撥電話五一二四八

或司徒君三位接洽。

六九六或五一二五八五七三余，鍾

申請歸化英籍啓事

雷國鈞 (LUI KROK KUAN) 住香港九龍彌全街二十一號寄
四號門牌A3，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士擬以任何理由
阻撓或不准其歸化英籍者，可用書面呈交香港政府司署將此事向政府司署

告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

本人 KUNG YU WAH 英籍名 梁鴻興 YU WAH KONG (HONG YU WAH) 又名 GONIDY KUNG 住香港九龍美孚新街第廿十期恒柏道門牌八八號，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士欲知任何理由認為不准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署照票實向該官員報告之此啓。

天星小輪公司啓事

本公司現徵求年輪由二十至五十歲之男子，在小輪及碼頭上工作，應徵者須無不良嗜好，就以後將予以訓練。有意應徵請親到九龍尖沙咀天星小輪碼頭申請。

賴族宗親會通告

本會定於元月二十日下午七時，假座九龍大埔道國都酒樓二樓舉行年會，大會並設宴，以便宗親聚會，除分函外，屆時敬盼各會員踴躍參加。

為荷
本會會員
有通告
理事長賴嘉仁 副理事長賴耀宗
監事長賴沛邦 副監事長賴永和
林志強 敬啟

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

市全癱工罷以圖黨對反

裝車開入路拉拉

鎮壓暴亂繼續擴大

軍隊與暴徒發生槍戰傷亡未悉

【路透社倫敦二十日電】反對黨領袖希利昨日在倫敦市內，與暴徒發生激烈槍戰，希利在混亂中受傷，被送往醫院。據悉，希利在混亂中，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。希利在混亂中，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。希利在混亂中，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。

阿敏揚言取代女皇

要成為英聯邦首腦

牧師證實大主教槍斃致死

【倫敦二十日電】阿敏揚言要取代女皇，成為英聯邦首腦。阿敏在倫敦市內，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。阿敏在混亂中，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。阿敏在混亂中，曾向暴徒投擲手榴彈，並與暴徒發生近距離肉搏戰。

馬會是否也算業主？

對新賭博法例的一項疑問

【本報訊】一九七七年訂立的賭博法例，已於上月十七日付諸實施。該法例對賭博業的定義，引起了廣泛的討論。其中一個重要的問題是，馬會是否也算業主？根據法例，業主是指擁有土地或建築物的人。馬會是否擁有土地或建築物，是決定其是否算作業主的关键。

英美兩國領袖強調

緊密關係凌駕他國

【華盛頓二十日電】美國總統福特與英國首相希利昨日在華盛頓舉行會談，強調英美兩國之間的緊密關係。福特表示，英美兩國之間的關係，是世界上最為重要的關係之一。希利也表示，英美兩國之間的關係，是世界上最為重要的關係之一。

美國銀行經濟學家

看好來年世界經濟

認為一兩年後將光明燦爛

【紐約二十日電】美國銀行經濟學家昨日發表報告，看好來年世界經濟。報告指出，美國經濟在過去一年中表現強勁，預計未來幾年將繼續保持增長。報告還指出，世界其他地區的經濟也將保持增長，預計一兩年後將光明燦爛。

安哥拉僱傭兵突入扎伊爾

士教傳美八拘·區礦三佔即

國合聯知通急已爾伊扎

【扎伊爾二十日電】安哥拉僱傭兵昨日突入扎伊爾，佔領了三處礦區。扎伊爾政府已向聯合國秘書處發出緊急通知，要求聯合國採取行動。扎伊爾政府還表示，已拘捕了八名美國人，他們被指控與僱傭兵有關。

二百西藏難胞被拘

圖揭毀中共駐印使館

【新德里二十日電】二百名西藏難民昨日在印度被拘捕。據悉，他們被指控企圖破壞中共駐印度大使館。印度政府表示，已對他們採取了嚴厲的措施，以維護國家安全。

台北中華商場火警

焚燬廿四間商店

【台北二十日電】台北中華商場昨日發生火警，焚燬了二十四間商店。火警發生在下午三時左右，起火原因尚不清楚。消防部門已趕到現場撲滅火勢，並疏散了商場內的人員。

水利大計半途而廢

阿里桑那如墜深淵

【亞利桑那二十日電】亞利桑那州的水利大計昨日被宣佈為半途而廢。該州政府表示，由於資金不足，該計劃無法繼續進行。這一消息對該州的農業和工業造成了嚴重的打擊。

人死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，人死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

破裂婚姻不利女方

加重社會工作困難

【本報訊】破裂的婚姻對女性來說往往不利，這增加了社會工作的困難。許多女性在被離婚後，面臨經濟困難和社會孤立。社會工作者表示，他們需要為這些女性提供更多的幫助和支持。

許多人均不知

嗅覺比舌頭強萬倍

【本報訊】許多人不知道，人的嗅覺比舌頭強萬倍。科學家表示，人的嗅覺系統非常複雜，能夠識別成千上萬種不同的氣味。這一事實對我們的日常生活有著重要的影響。

大學運動員鬧同性愛

數達三分之一

【華盛頓二十日電】一項調查顯示，美國大學運動員中，有三分之一的人有同性戀傾向。這項調查是由一項社會學研究進行的，結果引起了廣泛的討論。一些人認為，這反映了社會的變遷，而另一些人則對此表示擔憂。

僕傭員官國外美駐

活生般隸奴着過竟

【華盛頓二十日電】一名美國駐外官員的僕傭，在國外過着類似奴隸的生活。這名僕傭表示，他的主人對他的控制非常嚴厲，他幾乎沒有自由。這一事件引起了對美國駐外官員行為的廣泛批評。

亞利桑那與俄蘇

會峰高開召擬

係關方雙善改謀

【華盛頓二十日電】亞利桑那州與俄羅斯和蘇聯之間，擬召開一場高峰會議。會議旨在討論雙方在邊境安全、貿易和環境保護等方面的合作。這一舉動被視為是改善雙方關係的重要一步。

水死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，水死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

水死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，水死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

水死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，水死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

水死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，水死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

水死後仍有生命存在

科學家研究結果，現已同意宗教的說法了

【倫敦二十日電】一項科學研究結果顯示，水死後可能仍有生命存在。科學家表示，他們在實驗中發現了一些異常現象，這些現象似乎與靈魂有關。這一發現引起了廣泛的關注，並被認為是對宗教說法的有力支持。

港星今晚大戰

虹如氣士佳態港香 勝爭命拚亦坡加新

球碼二十射互和賽仍時加倘

報電長記隨本 導話途者軍報

【本報特約記者隨軍報導】昨晚八時三十分，在加坡舉行的世界盃足球賽，香港隊對陣新加坡隊。這場比賽被譽為「亞洲之戰」，因為兩隊都是亞洲足球的強隊。比賽在加坡的加冷體育場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。

對今晚爭霸戰 一致看好港隊

【本報特約記者隨軍報導】昨晚八時三十分，在加坡舉行的世界盃足球賽，香港隊對陣新加坡隊。這場比賽被譽為「亞洲之戰」，因為兩隊都是亞洲足球的強隊。比賽在加坡的加冷體育場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。

學界田徑賽第二組 港島國際分獲

【本報訊】香港學界田徑賽，昨晚在加冷體育場舉行。在男子一百五十公尺決賽中，香港隊以一分零二秒零四的成績，擊敗了來自新加坡的隊員，奪得冠軍。

球國風雲變化莫測 印尼球迷怒撕套票

【本報訊】昨晚在加冷體育場舉行的世界盃足球賽，印尼隊對陣新加坡隊。比賽結果出人意料，新加坡隊以二比零擊敗了印尼隊。這場比賽引起了印尼球迷的強烈不滿，他們在賽後撕毀了手中的門票，表達了對比賽結果的憤怒。

東昇膠榮 罰停賽兩場

【本報訊】昨晚在加冷體育場舉行的世界盃足球賽，東昇膠榮隊對陣新加坡隊。比賽中，東昇膠榮隊的一名球員因犯規被裁判罰停賽兩場。

賭波公司盤口 香港隊讓半球

【本報訊】昨晚在加冷體育場舉行的世界盃足球賽，香港隊對陣新加坡隊。在賽前，賭波公司的盤口顯示，香港隊讓半球。這反映了市場對香港隊在比賽中表現的信心。

南美世界盃外圍賽 巴西大勝哥倫比亞

【本報訊】昨晚在南美洲舉行的世界盃外圍賽，巴西隊對陣哥倫比亞隊。巴西隊以四比零大勝哥倫比亞隊，取得了在該項賽事中的首場勝利。

初賽個人射球紀錄 黃才富射四球領先

【本報訊】昨晚在加冷體育場舉行的世界盃足球賽，黃才富在比賽中表現出色，共射入四球，成為全場的最佳射手。他的出色表現為香港隊在比賽中奠定了優勢。

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443 韓 四日\$1590 七日\$2890 十日\$2290 台 阿里山花遊 七日\$1450 九日\$1550 四月2,7,8日 五月12,19,26日 五月2,3,7,8,16,23日 五月2,7,8日 星馬泰七天\$2490+十一日\$2990 3/4 8/4 曼谷芭提雅五天\$1550 2/4 5/4 7/4 8/4 20/5 九龍彌敦道41號利華大廈20樓20室	百順 3-677635 3-687074 菲島 五日\$1350 台灣 阿里山 七日\$1480 九龍彌敦道17號利華大廈502室	利安 旅運有限公司 5-265181 (五線) 本公司將於三月十二日 遷往 皇后大道中16-18號 友邦大廈1502-3室 電話：5-265181 (10線) 復活節旅行團報名，請移玉上址 香港德輔道中54-58號利華大廈十七樓	順風 5-243171 3-692271 菲島碧瑤七天實實團 (順風最好) 3月5日 出發\$1350 3月12日 出發\$1350 來回採用新707波音客機 住宿五星豪華大酒店 精美膳食及夜總會 飛機來回機場 早機出發，晚機返港七日行程 香港中環威靈頓街四十四號二、三樓 九龍尖沙咀彌敦道中環大廈三樓2字	金城 5-278214 K 673635 日本本洲賞櫻團 (七天) 收費：\$2590 出發：4月5日 餘額無多 報名從速 香港中環德輔道中利華大廈531室 九龍尖沙咀彌敦道中環大廈221室
假日旅遊有限公司 3-846065 3-220060 復活節旅遊 假日最一流 台灣九日環島遊 \$1750 %%% 菲律賓五天雙連遊 \$1290 %%% 搭C1可免帶200美金 星馬泰十一日豪華團 \$3150 %%% 曼谷六日巴提雅觀光團 \$1390 %%% 曼谷五天雙連遊 \$1290 %%% 大馬路 九龍豪華團 \$2750 %%% 大阪 東京豪華團 \$2750 %%% 香港德輔道中17號利華大廈1305室 電話：4-48643 4-435702	康誠旅遊 3-846065 3-220060 台灣阿里山九日豪華團 \$1590 %%% 台灣雙連遊七天豪華團 \$1490 %%% 日本富士山九日豪華團 \$2690 %%% 日本富士山七日豪華團 \$2390 %%% 馬尼拉雙連遊五天豪華團 \$2990 %%% 韓國阿里山四日豪華團 \$1690 逢星期六出發 菲律賓雙連遊五天豪華團 \$1290 %%% (六天\$1390) 美加西岸十四日豪華團 \$5990 %%% 曼谷芭提雅五天豪華團 \$1390 %%% 九龍彌敦道 6-36 號銀行中心1211室 香港德輔道中康誠銀行大廈1310室	百善 243135 H 227973 261505 大馬路中環43號302室 台 阿里山之晨曦 九日\$1750 九日\$1480 四月\$990 三月5,12,19,26 四月2,3,6,9,16,23,30 日本鹿兒島八天 \$2790 %%% 美國加拿大十五天 \$5990 %%% 美國夏威夷八天 \$9490 %%% 三月4,18日 四月7,8日 三月10,16,22,28 四月2,3,6,9,15,21	星晨 5-249622 5-256973 菲律賓 \$1190 碧瑤夏連娜七天觀光團 遊馬尼拉名勝，文位館，碧瑤，夏連娜海濱 百勝灣，飛機聯遊，三晚在總會，住星家大 酒店，夏連娜酒店及馬尼拉花園大酒店 日期：3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21 碧瑤夏連娜六天團非航1390 地址：香港中環德輔道中利華大廈10號與發行505-7	利華旅遊 5-278214 K 673635 阿里山環島遊 日期：4月8,5,8日及逢星期六出發 九日\$1550 五天\$1150 財寶團九日\$1490 豪華航空班機 遊足九天 住芝蘭城 兩晚豪華遊 菲律賓雙連遊 3月16,19,22,26,28日 4月2,3,9,15,16,21,23,27日 遊足七天 \$1290 暢遊馬尼拉名勝，飛機來回碧瑤，火山湖，百勝灣 海上精華，千島湖，多晚夜總會，夜宿馬尼拉花園 大酒店，夏連娜大酒店，碧瑤新樂園大酒店 旺角彌敦道577號利華大廈4字 880157 830124
真真 3-673018 3-660450 大馬路航空公司聯合舉辦 曼谷芭提雅六天 \$1550 住：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL 多晚豪華遊 C1一餐由本公司免費担保 菲律賓碧瑤七天 \$1350 聯運來回飛機，遊足七天 房內有豪華套房 九龍彌敦道東英大廈424-8室	捷威 3-254599 3-682223 3-693175 台灣九日歡樂遊 \$1390 七天 阿里山遊 \$1520 九日 逢週末出發 住宿：圓山新館，華山，阿里山賓館，亞士都 九龍彌敦道241,243號金大大廈904室 香港皇后大道中84-90號利華大廈901室	迅達旅遊 5-243741 5-234792 5-257806 韓日 精華遊九日 \$2850 3月5,19日 4月5,8日 日本 鹿兒島東京八日 \$2750 3月26日 4月9日 高級精選團六天 \$1580 3月4,18日 4月7,8日 菲律賓 住喜來登大酒店，碧瑤航機 七天 \$1480 九日 \$1780 3月19,26日 4月5,9日 中環德輔道中173號利華大廈807室	必達 3-300277-9 日本本洲 六天豪華遊 遍遊 東京：富士山 \$1970 %%% 彌敦道373號恒成大廈1202室	萬邦 3-300277-9 遊學有名廠相機，手提銀包，金銀首飾 由胡章先生假座利華酒店抽獎 頭獎：高級相機一架(由萬邦旅遊有限公司贊助) 二獎：海味手錶一個(由萬邦旅遊有限公司贊助) 三獎：高級手錶一個(由萬邦旅遊有限公司贊助) 另有安樂獎多名(富士金鐘、巴拿馬錶、贈送 菲律賓一聯遊，七天 \$1290 逢星期六出發 復活節五天加遊 \$1490 %%% 台灣九日豪華團 \$1690 逢星期六出發 曼谷芭提雅六天 \$1390 逢星期六出發 香港德輔道中106-108號利華大廈531室 尖沙咀北京道環環商業大廈605室
欣欣 3-254599 3-682223 3-693175 寶島 海陸空 五天連遊名勝九日環島 最少乘700公里行程暢遊 第一天：香港 高雄(坐車)住圓山 第二天：高雄 台南 高雄住寶島 第三天：高雄 日月潭 台中住寶島 第四天：台中 天祥 花蓮住寶島 第五天：花蓮 山莊 花蓮住寶島 費用：特價\$1,290(連稅) 報名從速 日期：3月 4月 (逢星期六出發)	怡安 3-243131 3-850330 台灣阿里山九日 \$1790 %%% 台灣九日特價 \$1490 %%% 台灣六日特價 \$1290 %%% 菲律賓六日 \$1490 %%% 曼谷六日 \$1450 %%% 星馬六日 \$2290 %%% 星馬六日 \$2180 %%% 星馬六日 \$2980 %%% 星馬六日 \$2590 %%% 星馬六日 \$2590 %%% 星馬六日 \$2590 %%% 香港中環德輔道中利華大廈808室 九龍彌敦道新利華大廈2409室A	萬豐 3-445927 3-436295 台灣九日環島 \$1690 逢星期六出發 台灣七日精選 \$1490 逢星期一出發 韓國四日特價 \$1690 逢星期六出發 菲律賓六日雙連 \$1480 逢星期五出發 馬尼拉七天 \$2520 %%% 本公司代售世界各地廉價機票 中環德輔道中173號利華大廈1211-1212室	南華(快捷) 3-300277-9 韓國 四天\$1590 五天\$1750 逢星期六出發 逢星期一出發 六天 \$1990 %%% 濟州、釜山(來回均飛機)、廣州、香港 山莊、板門店、招待於太平洋夜總會 曼谷、芭提雅 \$1490 %%% 美國10天 \$4990 %%% 美國14天 \$5990 %%% 中環德輔道中106-108號利華大廈五樓 尖沙咀北京道環環商業大廈605室	永安 3-254599 3-682223 3-693175 全日本九州本洲八天 \$2850 %%% 日本本洲八天 \$2750 %%% 韓國日本聯遊八天 \$2990 %%% 菲律賓雙連五天 \$1350 %%% 菲律賓雙連六天 \$1680 %%% 星馬十特團 \$3250 %%% * 總社：香港德輔道中50號利華大廈四樓 區設分社於彌敦道、尖沙咀、旺角

本港股票市昨日成交報價表

(本表係以各證券交易所當日成交盤為據)

(恒生指數)				(遠東指數)				(金銀綜合指數)				(金指數)				(銀指數)			
上午	421.18	下午	419.11	上午	2104.04	下午	2088.00	上午	361.17	下午	359.84	上午	366.73	下午	364.66	上午	376.87	下午	376.97
跌3.55				跌27.35				跌3.56				跌4.39				跌2.10			
四會總成交額：三千二百六十四萬八元																			
收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價				收市價 最高價 最低價			
(銀行類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
匯豐銀行	19.60	19.90	19.60	置地公司	6.95	7.10	6.95	泰盛發展	0.93	0.95	0.93	大南利	4.70	4.70	4.70	南豐紗廠	6.95	6.95	6.95
恒生銀行	128.00	128.00	128.00	橫濱置地	0.30	0.30	0.30	世界發展	0.62	0.62	0.62	城市酒店	39.50	39.50	39.50	裕華針織	6.80	6.80	6.80
海外信託銀行	2.425	2.425	2.425	華豐置業	0.68	0.68	0.68	遠東發展	1.14	1.16	1.14	永高酒店	7.85	7.85	7.70	協興針織	2.325	2.325	2.325
友聯銀行	6.35	6.35	6.35	新宏置業	0.50	0.50	0.50	海南發展	1.45	1.45	1.44	凱華酒店	2.275	2.325	2.275	南聯實業	2.00	2.00	2.00
(公用類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
香港電燈	5.20	5.35	5.15	永發置業	0.35	0.35	0.35	聯益發展	0.49	0.49	0.49	百樂酒店	0.57	0.57	0.57	長江製衣	5.05	5.05	5.05
九龍電燈	19.60	19.80	19.50	博富隆置業	0.87	0.87	0.87	新世界發展	1.42	1.44	1.42	國際酒店	0.47	0.47	0.47				
中華煤氣	20.60	20.70	20.50	夏利來置業	0.50	0.50	0.50	太古昌發展	1.96	1.97	1.95	山帝國酒店	0.47	0.47	0.47				
電話公司	31.25	32.50	31.25	昌生興業	0.80	0.80	0.80	(工商類)				美蘭華酒店	13.40	13.70	13.30				
中華巴士	34.00	34.25	34.00	永泰建築	2.825	2.90	2.825	怡和七厘半債券	94.50	94.50	94.50								
九龍巴士	4.45	4.50	4.425	偉華企業	0.80	0.80	0.80	和記企業	3.15	3.225	3.125								
油蔴地小輪	16.10	16.30	16.10	永達利企業	0.55	0.55	0.55	太古洋行(A)	8.40	8.45	8.35								
香港隧道	9.85	9.90	9.85	捷聯企業	1.42	1.42	1.42	太古洋行(B)	1.59	1.59	1.58								
(倉庫類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
九龍倉	15.00	15.10	15.00	美漢企業	0.87	0.89	0.87	會德豐(A)	2.50	2.55	2.50								
九龍倉債券(部份繳付)	52.50	52.50	51.80	港九工商企業	0.75	0.75	0.74	莊士集團	1.80	1.80	1.80								
均益倉	10.40	10.60	10.30	長江實業	5.45	5.50	5.45	環球汽水	4.30	4.30	4.30								
安全貨倉	1.30	1.30	1.30	廣青地產	2.325	2.325	2.30	聯合電子	14.90	15.00	14.90								
黃埔船塢	9.10	9.20	9.10	嘉祐地產	0.80	0.80	0.80	容文企業	0.32	0.32	0.32								
(航運類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
亞洲航運	5.40	5.40	5.40	金山地產	0.88	0.88	0.88	永安人壽	1.37	1.40	1.37								
會德豐船務(A)	4.00	4.05	4.00	大昌地產	1.12	1.13	1.10	星島報業	5.85	5.85	5.85								
中華郵政	1.08	1.09	1.08	兆安地產	1.06	1.06	1.06	郭立斯	0.1775	0.1775	0.1775								
綿遠航業	5.45	5.50	5.45	嘉年地產	4.45	4.45	4.45	屈臣氏	4.75	4.75	4.75								
華光航業	3.725	3.725	3.725	聯邦地產(A)	1.79	1.79	1.78	信昌	2.20	2.225	2.20								
信德船務	0.75	0.75	0.75	和記地產	7.55	7.55	7.55	和寶	2.50	2.55	2.50								
港九海運	0.58	0.58	0.58	城都地產	4.775	4.80	4.775	寶光	3.95	3.95	3.85								
寶順發展	0.74	0.74	0.74	利安地產	1.00	1.00	1.00	仁午	1.10	1.12	1.10								
東方實價	3.90	3.90	3.875	大生地產	1.55	1.60	1.55	茂昌	0.98	0.98	0.98								
新海康	2.50	2.50	2.50	大華地產	0.32	0.32	0.32	(百貨類)				永安公司	3.20	3.20	3.20				
(建築類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
保華	3.15	3.15	3.10	實光地產	0.83	0.84	0.82	永安公司	3.20	3.20	3.20								
新昌	2.50	2.55	2.50	利豐地產	0.78	0.79	0.78	先施公司	13.30	13.30	13.30								
大新(公和)	2.00	2.00	1.98	合和地產	2.65	2.75	2.65	順魚恤	1.95	1.95	1.95								
海港工程	0.72	0.72	0.70	新鴻基地產	4.55	4.70	4.55	連卡佛(A)	24.50	24.50	24.50								
青洲英坭	23.70	23.80	23.70	恒隆地產	3.45	3.475	3.45	大利	4.70	4.70	4.70								
大亞石業	1.18	1.22	1.18	建煊新記	0.75	0.75	0.75	(紡織類)				永安公司	3.20	3.20	3.20				
安達石集團	1.83	1.83	1.83	南太平洋	0.55	0.55	0.53	南豐紗廠	6.95	6.95	6.95								
(投資類)				(地產類)				(工商類)				(百貨類)				(紡織類)			
地產債券	5425.00	5425.00	5375.00	統一機構	1.50	1.50	1.50	裕華針織	6.80	6.80	6.80								
聯合企業	5.80	5.85	5.80	信託公司(A)	2.425	2.425	2.425	協興針織	2.325	2.325	2.325								
怡和證券	6.80	6.95	6.80	夏利文	0.69	0.69	0.69	南聯實業	2.00	2.00	2.00								
新豐證券	1.77	1.78	1.77	兆景祥	0.98	1.00	0.98	長江製衣	5.05	5.05	5.05								
美迪臣證券	0.365	0.365	0.355	龍珠美	0.38	0.38	0.38	(酒店類)				大酒店	13.10	13.20	13.10				
東方財務	2.025	2.05	2.00	新同慶	1.20	1.20	1.20	城市酒店	39.50	39.50	39.50								
香港財務	0.55	0.55	0.55	廖創興	1.00	1.00	1.00	永高酒店	7.85	7.85	7.70								
				永昌盛	0.45	0.45	0.45	凱華酒店	2.275	2.325	2.275								
				萬生	0.28	0.28	0.28	百樂酒店	0.57	0.57	0.57								
				漢國	0.92	0.92	0.92	國際酒店	0.47	0.47	0.47								
				友聯世界	0.88	0.88	0.88	山帝國酒店	0.47	0.47	0.47								
				明輝發展	0.57	0.57	0.57	美蘭華酒店	13.40	13.70	13.30								
				利興發展	0.90	0.91	0.90												

遠期棉花訂價廉宜

紗廠成訂達八萬包

【本報訊】本港棉紗廠外訂遠期棉花價格，因新花棉紗價格適宜，棉紗廠外訂遠期棉花價格，因新花棉紗價格適宜，棉紗廠外訂遠期棉花價格，因新花棉紗價格適宜...

股市又呈軟順

指數跌三點餘

【本報訊】外圍行情，昨日對港市人心，不特未起作用，反而起一阻礙作用，港市人心，不特未起作用，反而起一阻礙作用...

傳美加停用糖精

國際糖價普上揚

【本報訊】國際糖價，因傳美加停用糖精，國際糖價普上揚，國際糖價普上揚...

美股開市

指數上升

【本報訊】美股開市，指數上升，美股開市，指數上升...

外圍行情多下降

金價跌十三元多

【本報訊】外圍行情，昨日多下降，金價跌十三元多，外圍行情，昨日多下降...

海外資金流入不多

貿易需求仍感稀少

【本報訊】海外資金流入不多，貿易需求仍感稀少，海外資金流入不多...

政府統計數字顯示

大陸肉類輸港一月減縮明顯

【本報訊】政府統計數字顯示，大陸肉類輸港一月減縮明顯，政府統計數字顯示...

股王也要棄關走

買股不如益肚皮

【本報訊】股王也要棄關走，買股不如益肚皮，股王也要棄關走...

昨日外匯牌價

幣別	單位	買入	賣出
美元	100元	44.00	44.50
英鎊	100元	10.00	10.50
日圓	100元	1.00	1.05
新加坡元	100元	1.00	1.05
馬尼拉元	100元	1.00	1.05
菲律賓元	100元	1.00	1.05
泰國元	100元	1.00	1.05
印度元	100元	1.00	1.05
緬甸元	100元	1.00	1.05
暹羅元	100元	1.00	1.05
安南元	100元	1.00	1.05
高棉元	100元	1.00	1.05
越南元	100元	1.00	1.05
寮國元	100元	1.00	1.05
柬埔寨元	100元	1.00	1.05
緬甸元	100元	1.00	1.05
暹羅元	100元	1.00	1.05
安南元	100元	1.00	1.05
高棉元	100元	1.00	1.05
越南元	100元	1.00	1.05
寮國元	100元	1.00	1.05
柬埔寨元	100元	1.00	1.05

市場

【本報訊】昨日市場，交易清淡，市場，交易清淡...

新片介紹

【本報訊】今日新片，精彩紛呈，新片介紹...

大光明

今日放映：大光明，精彩紛呈，大光明...

刊登廣告請電二八零七零八

【本報訊】刊登廣告，請電二八零七零八，刊登廣告...

八折壹天

(星期日舉行)

大大公司

總店：彌敦道太子道口·分店：香港仔華富邨口

澳門教會股票官餘波 法庭判股票經紀行 賠償滙豐銀損失

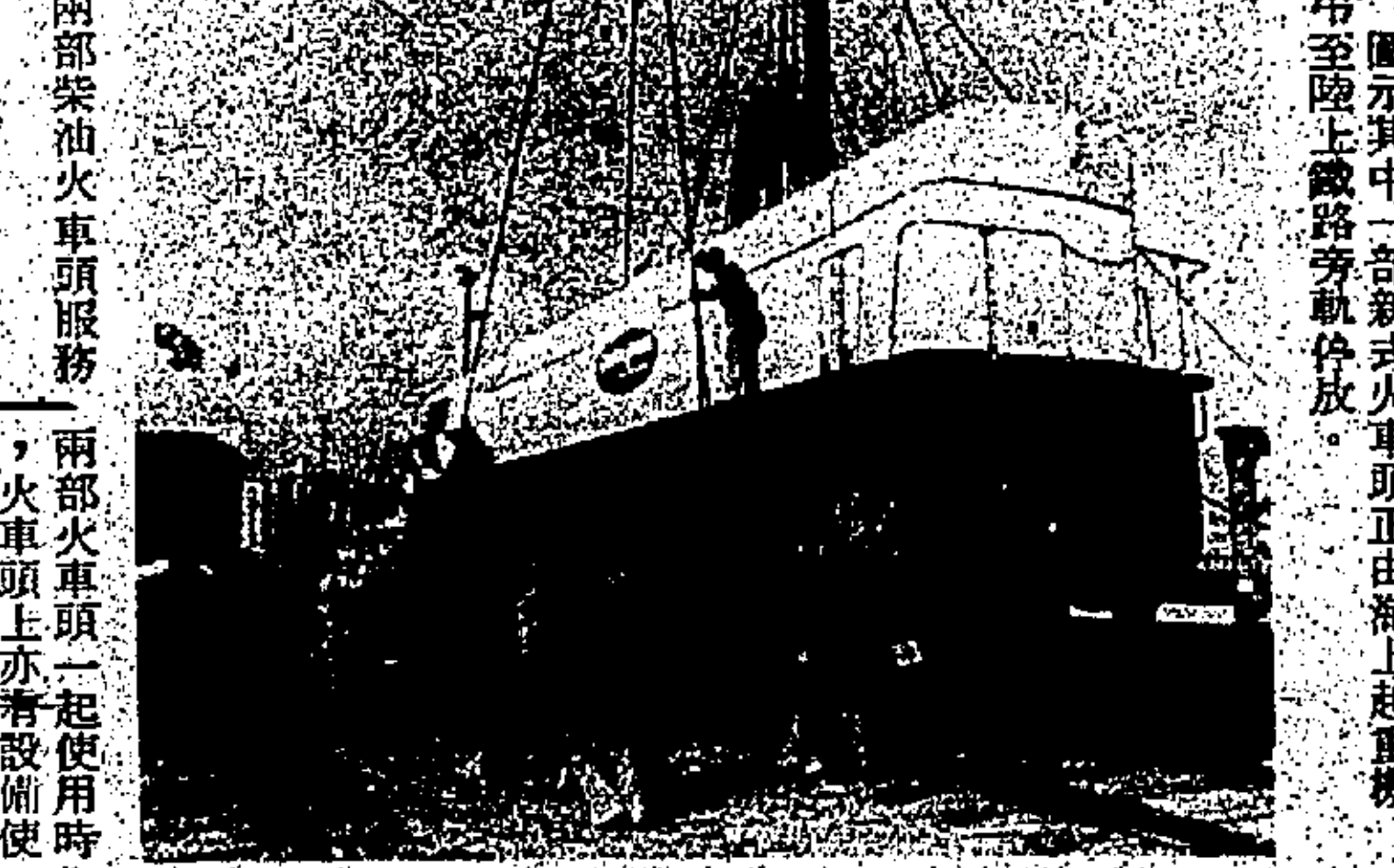
【本報訊】澳門教會股票官餘波，法庭判股票經紀行賠償滙豐銀損失。此案係由滙豐銀行向澳門法院提起訴訟，指該行在處理教會股票時，因疏忽導致滙豐銀行蒙受損失。法庭最終判決該經紀行須賠償滙豐銀行之損失。此案引起澳門金融界關注，認為應加強對股票經紀行的監管。

財富與官職收入不相稱 高級探目莫全 判入獄兩年半 超越收入之十八萬元充公

【本報訊】反黑組高級探目莫全，因貪污案被判入獄兩年半，其超越收入之十八萬元充公。莫全在任職期間，利用職權侵吞公款，被反黑組偵查獲。法庭審理後，認為其罪大惡極，必須嚴懲。此案對警界產生震懾作用，提醒官員應正視法律，嚴禁貪污行為。

港日青年商會合辦 世界青年海上旅程 挑選五位代表參加

【本報訊】香港青年商會與日本青年商會合辦之世界青年海上旅程，現正公開挑選五位代表參加。該活動旨在促進中日青年之間的交流與友誼，並增進對世界各國的了解。有意參加者需具備良好之英語能力，並對航海有興趣。報名日期由即日起至本月底止。



圖中為參加世界青年海上旅程之代表團成員，他們將前往日本進行為期兩週之訪問與交流。

北港灣及葵涌區 增建道路水渠

【本報訊】北港灣及葵涌區之增建道路水渠工程，現正進行中。該工程旨在改善該區之交通狀況及排水系統，以應對日益增長之人口壓力。工程包括拓寬道路、興建新水渠及改善現有設施。預計工程將於明年完工，屆時將顯著提升該區之基礎設施水平。

通菜街住家與商戶投訴 小販認可區聲浪擾安寧

【本報訊】通菜街住家與商戶投訴小販認可區聲浪擾安寧。由於小販在該區經營活動頻繁，產生大量噪音及垃圾，嚴重影響周邊居民之生活質量。居民多次向有關部門投訴，要求加強管理。目前，有關部門已採取措施，加強對該區之巡查與清理工作，以減輕對居民之干擾。

董事會新任命 海外信託銀行

【本報訊】海外信託銀行董事會新任命。該行宣佈任命多位新董事加入董事會，以加強其在海外之業務發展。新任董事均具有豐富之金融經驗，將為該行之穩健發展提供有力支持。此舉顯示該行對未來業務充滿信心，並致力於提升其國際化水平。

本港首屆國際車展 在五月舉行

【本報訊】本港首屆國際車展定於五月舉行。該展覽將匯集來自世界各地之最新汽車款式，為市民提供一個了解國際汽車發展趨勢之平台。展覽期間還將舉行多項精彩活動，如汽車競速表演等。主辦單位表示，希望透過此項活動，推動本地汽車產業之發展，並提升市民對汽車文化之認識。

果欄謀殺案 黃坤全獲釋

【本報訊】果欄謀殺案黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

黃坤全獲釋 黃坤全獲釋

【本報訊】黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

黃坤全獲釋 黃坤全獲釋

【本報訊】黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

黃坤全獲釋 黃坤全獲釋

【本報訊】黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

黃坤全獲釋 黃坤全獲釋

【本報訊】黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

黃坤全獲釋 黃坤全獲釋

【本報訊】黃坤全獲釋。黃坤全在該案中涉嫌謀殺，經法庭審理後，因證據不足被判無罪釋放。此案在果欄地區引起廣泛關注，市民對司法公正表示信心。黃坤全獲釋後，將返回其原籍。此案之審結標誌著該起懸案告一段落。

院學樂音家阜敦倫得獲是就，練苦與越與
惹陳者記報本）標指習學的恩脉吳的金學獎
（攝由

去年考「鋼琴演奏試」奠定佳績
吳詠恩獲倫敦音樂院
聯合會三千鎊獎學金

【本報訊】昨晚歌德堂內，有如清溪倒樹林一樣充滿雀鳥的鳴聲。一位飽孔是的小姑娘，恰似那小鳥，在舞動的琴鍵上不斷的穿梭、跳躍、飛翔，是那般的輕盈、巧妙、生動和傳神。鋼琴家鄧大衛在鋼琴上，在七級古典作品比賽中，又傳出貝「速度、節奏、強弱得俱準確，並且能曲盡其妙的情境，表達出具體高度的音樂感。」這是連拉威威對成規模演奏的演奏者慣用的評語，今天也不例外，同樣加給在鋼琴上的小鳥。

芳齡十四歲，是保護區男女校就讀中三三的林潔蘭同學，自幼參加音樂比賽以來，所得的冠軍已不可勝數，單在去年，就已在鋼琴獨奏中三度奪魁榜首，而在二重奏中，亦能不負衆望，奪標而返。

問及她對「音樂藝術」及「音樂賽」具信心時，祇是微笑不語。如無意外，相信她的琴聲，當如探囊取物。

對鋼琴獨奏比賽，經驗過足的吳兆基，仍佔一分之微屈居次席。吳同學在今次比賽中，先後得過冠軍及季軍。

第二名為李義社生，屬外籍人。

【本報訊】熱鬧得有如賣場面的歌德學院昨日匯集了大批小朋友手舞足蹈大笑起
協恩學校除蕭
佔賢頭外，兩位

[illegible]

大熱門姿態奪不雷

冠軍：李詠兒，八十九分，聖保羅男女小學。
亞軍：招顯義，八十八分，協恩幼稚園。
季軍：簡顯賢，八十七分，九龍塘利諾小學。
古典鋼琴第七級獨奏
冠軍：杜基輝，九十分，聖保羅男女校。
亞軍：吳兆琳，八十八分，聖保羅男女校。
季軍：李美仕士，八十七分，九龍塘利諾書院。

聖瑪利女書院
一九九十五年：古典鋼琴第三級獨奏
冠軍：蕭碧雲，九十分，協恩學校。
亞軍：馮元臣，八十九分，協恩學校。
季軍：程美如，八十八分，協恩學校。
古典鋼琴第八級獨奏
冠軍：李秋琴，八十三分，協同中學。
亞軍：陳愛華，八十四分，佛教大光中學。
季軍：李秋琴，八十三分，協同中學。

表演非常出色
韓慶棠奪冠軍

特稿

本報記者陳嘉

能够和別人分享冠軍，當然值得高興。但最寶貴的，莫過於由自己贏得冠軍。據獎券公佈，在古典鋼琴第三級級試賽中以八十八分摘元一昨，真獎是與其他兩位同學一齊奪得鋼琴冠軍的滋味。

四級三重的冠軍。今次却認自己的實力，擊敗其他六十五位參賽者而獲首獎。首領德蘭的舞曲。對鋼琴家或鋼琴師的曲子，而又是最稱心如意。前她曾以鋼琴另一首德蘭曲，作品在「第一級鋼琴獨奏」而摘元。今次亦例外。

「是什麼原因？」，韓慶自己也說不出所以然，不過受琴老之托，為她編舞的作品最能傳神。結實應年長於她地灌注信心，認為她編舞的作品最能傳神。結實應年長於她地灌注信心，認為她編舞的作品最能傳神。結實應年長於她地灌注信心，認為她編舞的作品最能傳神。

若定，對鋼琴曲（陳嘉）

級牧童 惠芳奪

【本報訊】一首節奏，英荷地年紀小小中芳牧童中級組獨奏冠軍李惠芳時摘。（本報記者黃統攝）

笛標 中學四年級
 惠芳，亦以優異成績得冠軍。
 一首巴哈作品，毫不曲被地吹成典雅柔和，被稱譽為極佳演奏者，能盡量利用笛的音色特性，抓樂樂的歡愉氣氛。
 史丹利溫尼認為各人太美北由奇，竟還是

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

點：北角

明：在一段面寬約二〇〇五平方呎之海床內進行填建渡輪碼頭工
位，位置經在P1040A號圖則內用粗紅線表示。存田土註
查。

註：香港花園道美利夫六號海港工程處及二十樓地測量處均
圖則，以供查閱。

工務司 麥德三

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響該項工程之修飾質工之起見，乞作退失。

益者，請於下閉日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或詳細說明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失之損失，作出估計。

附表

點：沙田沙田海
明：在一段面積約七點四五公頃之海灘及海岸範圍內進行填海
其位置經在北緯二一°六〇'一號圖則內用粗紅線表示，存田土註
查：香港花園道意大利大廈六樓海港工程組，新界沙田錦繡灣山道
田政府公署地下沙田理民府及香港花園道意大利大廈二樓地
處均備有圖則，可供查閱。

工務司 麥德雲

天
扣不折不
限為告廣
。外除

哥林
無線

無線電及電
小六
無線電及電
中三
船舶電台電
無線電
學費十五元
校址：九龍深
自置校舍設備

發：2/4, 3/4, 21, 5, 18, 5, 16/7
曼谷五天遊覽團 \$1450
 出發：四月四日 五月十九日
韓國四天週末遊 \$1650
 查詢：K 9 8 0 1 1 1 BT98.99

如蒙惠刊本報廣告
 請電二八〇七〇八

YOU ONLY LIVE TWICE

陳樂凡
 角掉輝
 齊即新
 用日機

TWICE

場

胡本達
伴舞
唱陪

串會

可儀
馬王
安志
與臨
仲珍
花

陳少榮
陳樂正
角押輝
聲即新
用日備

美新樓出現炒樓圖利

房協會表示不易防止



【本報訊】位於香港德輔道西四四二號，由房協興建之「美新樓」，近來出現炒樓圖利之現象，房協表示，目前不易防止。

據悉，該樓自落成以來，由於其地段優越，交通方便，且樓宇設計新穎，吸引了不少市民購買。然而，近來發現，有不法之徒利用該樓進行炒樓活動，將原本應為自住之樓宇，轉手倒賣，牟取暴利。

房協發言人表示，目前尚無具體數據顯示炒樓情況之嚴重程度，但承認確實存在此類現象。他表示，房協將密切關注市場動向，並與有關部門合作，尋求有效之監管措施，以維護樓宇市場之健康發展。

市局食物衛生委員會鄧偉雄表示

注視糖精研究結果

目前不擬禁止使用

【本報訊】市局食物衛生委員會主席鄧偉雄表示，目前尚無足夠科學證據證明糖精對人體健康有嚴重危害，因此目前不擬禁止使用。

鄧氏指出，糖精作為一種人工甜味劑，在食品工業中廣泛應用。雖然近年來有關糖精安全性的爭議不斷，但目前的科學研究尚存在分歧。他表示，委員會將繼續關注相關研究進展，並在獲得充分證據後，再考慮是否採取進一步行動。

觀塘工業大廈大火慘案

死者增加一人

專家調查是否縱火

【本報訊】觀塘工業大廈大火慘案，死者人數已增至一人。警方正派員調查，以確定是否涉及縱火。

據警方初步調查，火勢於昨日凌晨一時許在該大廈二樓一間工廠內發生，隨後迅速蔓延至全幢大廈。由於火勢猛烈，多間工廠內之貨物及設備被焚毀。目前，警方已封鎖現場，並疏散了附近居民。

視忽被末場立道人

放釋獲暫昨芳桂陳

留居准批式正待尚

【本報訊】一名被控非法入境之陳桂芳，昨日獲准暫行留居，以待正式審訊。警方表示，目前尚無證據顯示其涉及任何非法活動。

陳桂芳於昨日在法庭出庭，辯護律師表示，其當事人係合法入境，並已獲得當地政府之批准。法官在審理後，認為目前尚無足夠證據對其作出有罪判決，故准予其暫行留居。

青年疑自焚斃命

九龍兩宗火警

夜總會燒傷15人

【本報訊】九龍兩宗火警，其中一宗為青年疑自焚，另一宗為夜總會發生火警，造成15人受傷。

據警方表示，昨日凌晨，九龍兩處分別發生火警。第一宗火警發生在九龍某處，一名青年疑因感情糾紛而自焚。第二宗火警發生在一家夜總會內，由於電線短路引發火災，造成多人受傷。目前，警方正對兩宗火警進行調查。

中東實業團訪港商會

黃篤修謂港貨具競爭力

可提供技術顧問及合作

【本報訊】中東實業團成員黃篤修表示，香港貨品具有競爭力，並可提供技術顧問及合作機會。

黃氏在訪問香港商會時表示，中東地區對香港貨品需求量大，且香港擁有先進之技術及人才資源。他認為，香港貨品在國際市場上具有競爭力，並希望通過與香港商會之合作，進一步擴大中東地區對香港貨品之銷售。

保安司戴宏志強調

反暴力作不稱懈

反對暴力作不稱懈

【本報訊】保安司戴宏志強調，反對暴力作不稱懈，並呼籲市民保持冷靜，配合警方工作。

戴氏在記者會上表示，目前社會局勢緊張，但警方將保持冷靜，並與市民合作，共同維護社會安寧。他強調，反對暴力作不稱懈，並呼籲市民保持冷靜，配合警方工作。

社會福利津貼數額

今年增至六千餘萬

八十七間志願機構受補助

【本報訊】社會福利署表示，今年社會福利津貼數額將增至六千餘萬元，共補助八十七間志願機構。

社會福利署發言人表示，隨著社會福利制度的完善，今年將進一步增加津貼數額，以支持更多志願機構開展社會福利服務。目前，已有八十七間志願機構申請並獲得補助。

金山輪船有限公司

捐公益金十一萬

金山輪船有限公司

【本報訊】金山輪船有限公司宣佈，將捐出十一萬元作為公益金，以支持社會福利事業。

金山輪船有限公司表示，該公司一直致力於社會公益事業，此次捐出十一萬元，旨在支持社會福利事業之發展。該筆款項將由公益金管理委員會負責分配使用。

三月二日清晨

四歲女童林復樞

維園跑圈後失蹤

【本報訊】三月二日清晨，四歲女童林復樞在維多利亞公園跑圈後失蹤，警方正全力尋找中。

據警方表示，林復樞於昨日清晨在維多利亞公園跑圈時失蹤。她的父母隨即報警，並展開尋找。目前，警方已封鎖了公園周邊地區，並呼籲市民提供線索。

旅協宣傳蛇年紀念金幣

旅協宣傳蛇年紀念金幣

旅協宣傳蛇年紀念金幣

【本報訊】旅遊協會宣佈，將發行蛇年紀念金幣，以慶祝蛇年之到來。

旅遊協會表示，蛇年紀念金幣將由著名藝術家設計，具有收藏價值。該金幣將於近日內正式發行，並在全港各大金店及旅遊協會辦事處銷售。

被抄牌含恨

開車撞女警

判監一月停牌兩年

【本報訊】一名被抄牌之司機，因含恨在心，開車撞向女警，被判監一月，停牌兩年。

據警方表示，該名司機因不滿被抄牌，於昨日在交通繁忙路段開車撞向一名女警。事故造成女警受傷，車輛受損。目前，該名司機已被警方逮捕，並面臨多項指控。

替警長處理貪污得來金錢

替警長處理貪污得來金錢

替警長處理貪污得來金錢

【本報訊】一名替警長處理貪污得來金錢之男子，被警方逮捕，並面臨多項指控。

據警方表示，該名男子涉嫌替警長處理貪污得來金錢，並以此為名進行非法活動。目前，該名男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。

橡膠廠商會

橡膠廠商會

橡膠廠商會

【本報訊】橡膠廠商會表示，將繼續關注橡膠行業之發展，並為會員提供服務。

橡膠廠商會表示，該會一直致力於橡膠行業之發展，並為會員提供各種服務。目前，該會正積極籌備相關活動，以促進橡膠行業之繁榮。

防止癆病人人有責

防止癆病人人有責

防止癆病人人有責

【本報訊】衛生局呼籲市民，應注意個人衛生，防止癆病之傳播。

衛生局表示，癆病是一種傳染性強之疾病，市民應注意個人衛生，並定期進行健康檢查。目前，衛生局正加強宣傳，以提高市民之健康意識。

探員陳耀強被通緝

探員陳耀強被通緝

探員陳耀強被通緝

【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。



【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。



【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】一名探員陳耀強，因涉及非法活動，被警方通緝。

據警方表示，探員陳耀強涉嫌涉及非法活動，並已被警方通緝。目前，警方正全力尋找該名探員，並呼籲市民提供線索。



無線已函知劉家傑

取消雙方僱傭合約

劉家傑在無線電視台工作，因不滿台方待遇，曾向台方提出抗議。台方已函知劉家傑，取消雙方僱傭合約。劉家傑對此表示遺憾，並表示將繼續在影視界發展。

謝賢力追緝人 琳琳是摩登人

虎活龍生復恢托寄新有神精

謝賢與琳琳的戀情，最近傳出謝賢力追緝琳琳的消息。琳琳被指為「摩登人」，生活放蕩。謝賢為了挽回琳琳，不惜重金，並請托名師為其祈福。琳琳則表示，她與謝賢的戀情已告一段落，並已離開香港。

烏龍王胡裏胡塗

販賣色情手法低劣

烏龍王胡裏胡塗，最近被指販賣色情片。警方表示，胡裏胡塗的手法非常低劣，且涉及多起案件。胡裏胡塗則辯稱，他只是經營影視業務，並無任何違法行為。



劉永光頭，法官好笑

立即請飲茶慶免牢獄之災

劉永光頭因涉及一宗案件，被法官判處罰款。劉永光頭對此表示不滿，並表示將立即請飲茶慶祝，以表其對判決的蔑視。

李修賢一個頭賺一萬

大牛一隻

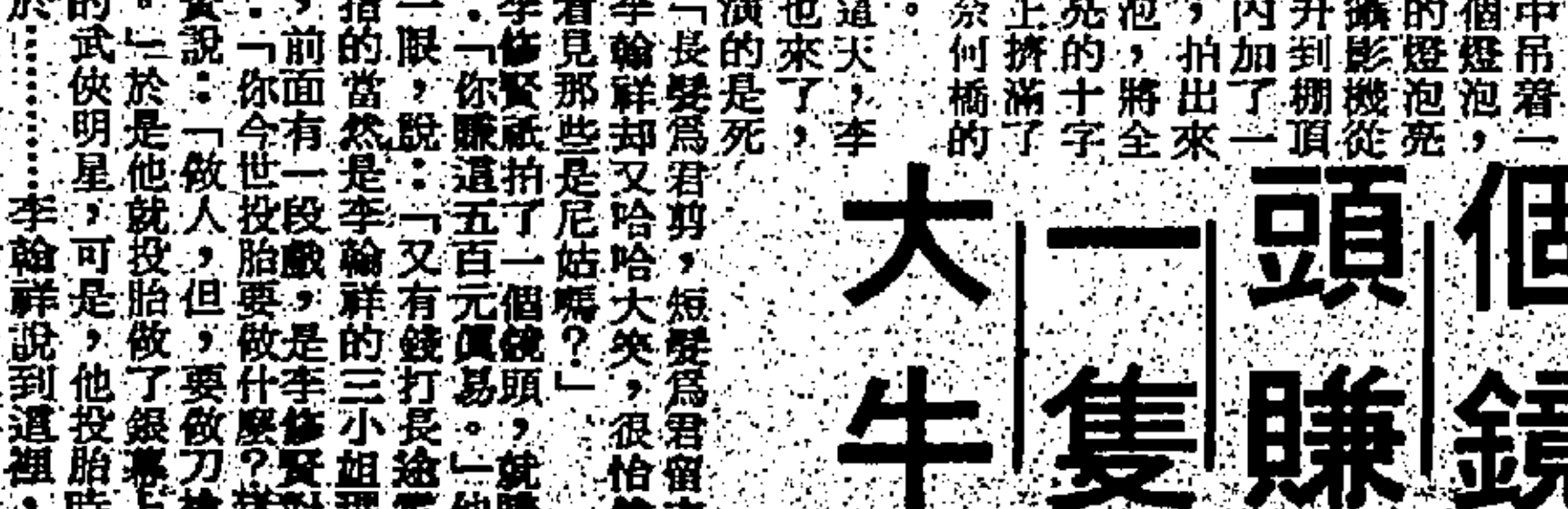
李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



羅烈有恃無恐

羅烈有恃無恐

羅烈最近被指有恃無恐，在影視界橫行霸道。羅烈則辯稱，他只是經營影視業務，並無任何違法行為。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李道洪遊飛機河

李道洪遊飛機河

李道洪最近拍了一部大戲，片名叫做「李道洪遊飛機河」。據悉，李道洪在這部戲中賺了一萬多元。李道洪對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

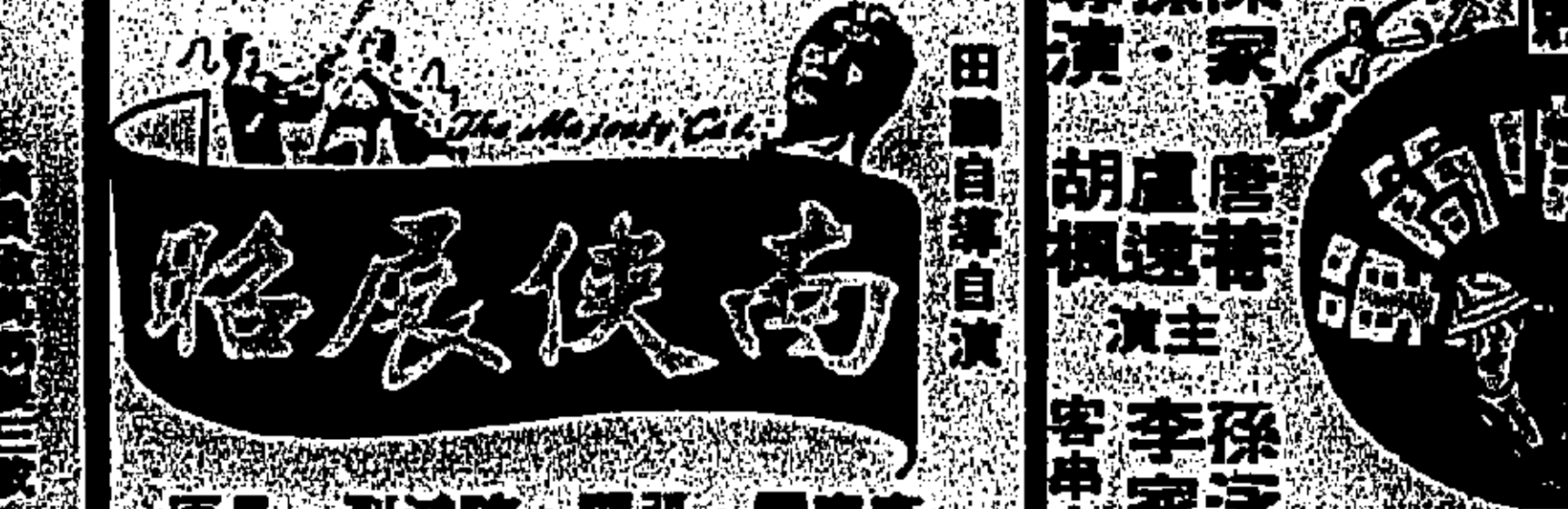
李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李道洪遊飛機河

李道洪遊飛機河

李道洪最近拍了一部大戲，片名叫做「李道洪遊飛機河」。據悉，李道洪在這部戲中賺了一萬多元。李道洪對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李道洪遊飛機河

李道洪遊飛機河

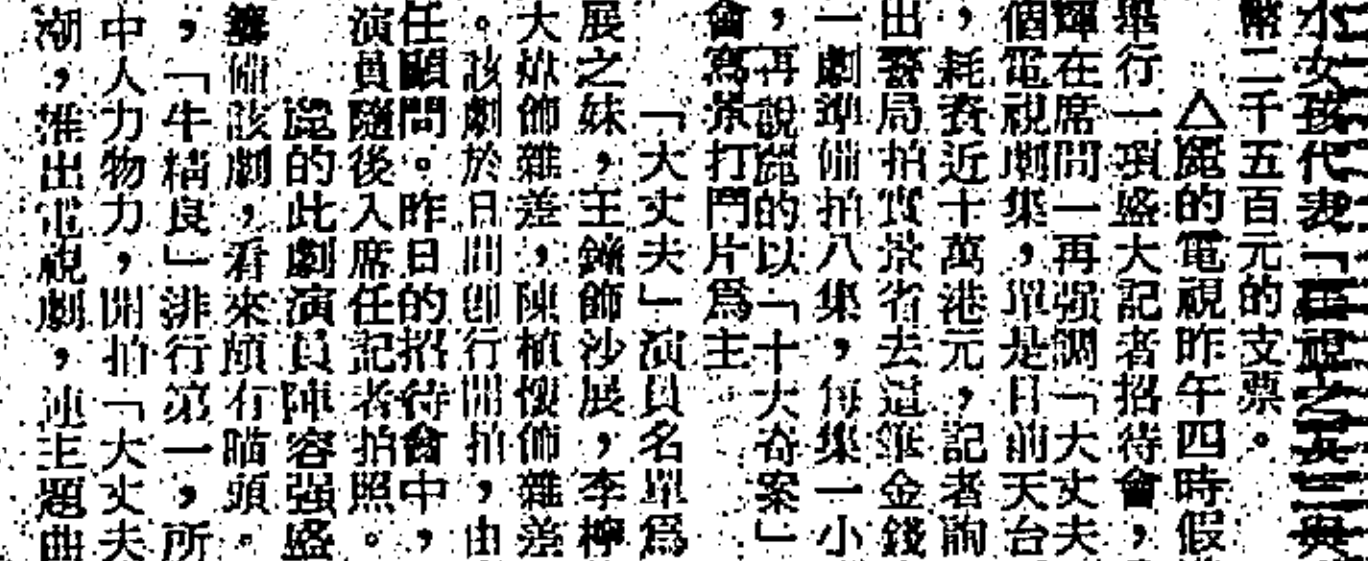
李道洪最近拍了一部大戲，片名叫做「李道洪遊飛機河」。據悉，李道洪在這部戲中賺了一萬多元。李道洪對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

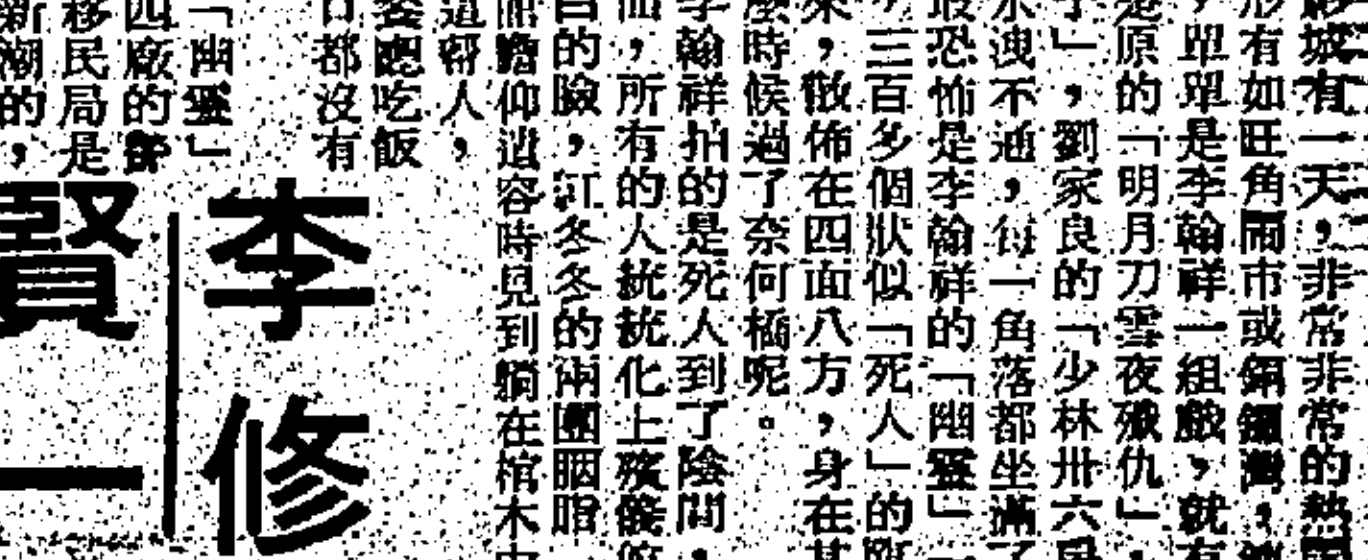
李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

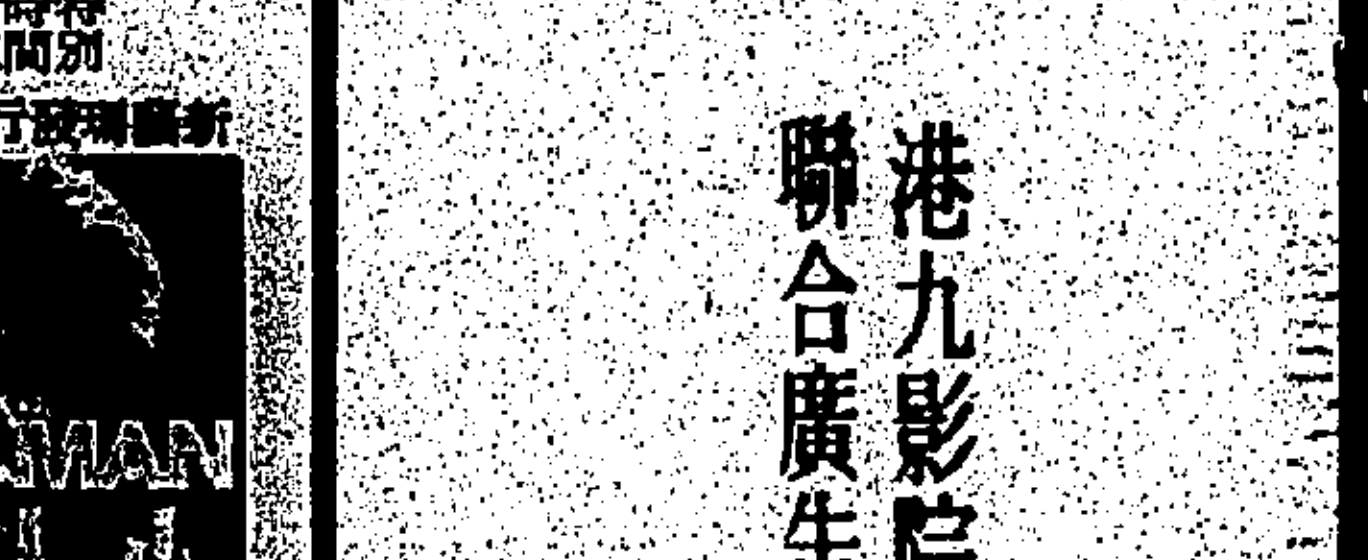
李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。



李修賢一個頭賺一萬

李修賢一個頭賺一萬

李修賢最近拍了一部大戲，片名叫做「大牛一隻」。據悉，李修賢在這部戲中賺了一萬多元。李修賢對此表示，他拍戲是為了娛樂大眾，並非為了賺錢。

廣告

醫藥

善補靈藥

老軒 妙藥 送名

元培本國·休整壯健 知送

送之鐵恩可不有

善補靈藥

老軒 妙藥 送名

元培本國·休整壯健 知送

送之鐵恩可不有

羊吊

治根 見效 一重最 治久效 次者

治根 見效 一重最 治久效 次者

婦科

葉友芳

治根 見效 一重最 治久效 次者

頭暈

治根 見效 一重最 治久效 次者

靜林氏

治根 見效 一重最 治久效 次者

胃

治根 見效 一重最 治久效 次者

耳鳴

治根 見效 一重最 治久效 次者

通事

治根 見效 一重最 治久效 次者

痔血丸

治根 見效 一重最 治久效 次者

皮膚專科

治根 見效 一重最 治久效 次者

江少卿

治根 見效 一重最 治久效 次者

八八八

治根 見效 一重最 治久效 次者

